

Schlüter®-BEKOTEC-HERO

Montageanleitung Heizrohrabroller



- DE** Montageanleitung Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- EN** Installation instructions for Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- NL** Montagehandleiding Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- ES** Instrucciones de montaje Schlüter®-BEKOTEC-HERO

www.bekotec-therm.com:

- FR** Instructions de montage Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- IT** Istruzioni di montaggio Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- DA** Monteringsvejledning Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- CS** Návod na montáž Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- PL** Instrukcja montażu Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- PT** Instruções de montagem Schlüter®-BEKOTEC-HERO
- HU** Schlüter®-BEKOTEC-HERO szerelési/beépítési útmutató
- TR** Schlüter®-BEKOTEC-HERO Montaj talimatı
- EL** Οδηγίες τοποθέτησης Schlüter®-BEKOTEC-HERO

1. Consignes générales de sécurité



ATTENTION

Lire attentivement les présentes instructions avant toute utilisation du système !

Domaine d'application

Le système Schlüter-BEKOTEC-HERO sert uniquement à enrouler et dérouler des tubes de chauffage et produits similaires.

Consignes de sécurité

	ATTENTION	<p>Risque de pincement lors du montage ! Un montage inadapté du système peut causer des lésions.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Respecter les consignes de sécurité et les instructions de montage. • Le port d'équipement de protection est recommandé.
	ATTENTION	<p>Risque de blessures liées au renversement du système ! Une utilisation inadaptée ou un déroulement trop rapide du système peut provoquer des dommages et des blessures.</p>
	ATTENTION	<p>Toute modification technique apportée au système Schlüter-BEKOTEC-HERO est interdite. Toute modification peut entraîner une diminution de l'efficacité des consignes de sécurité et une augmentation du risque de dommages ou de blessures sévères pour les utilisateurs.</p>

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn

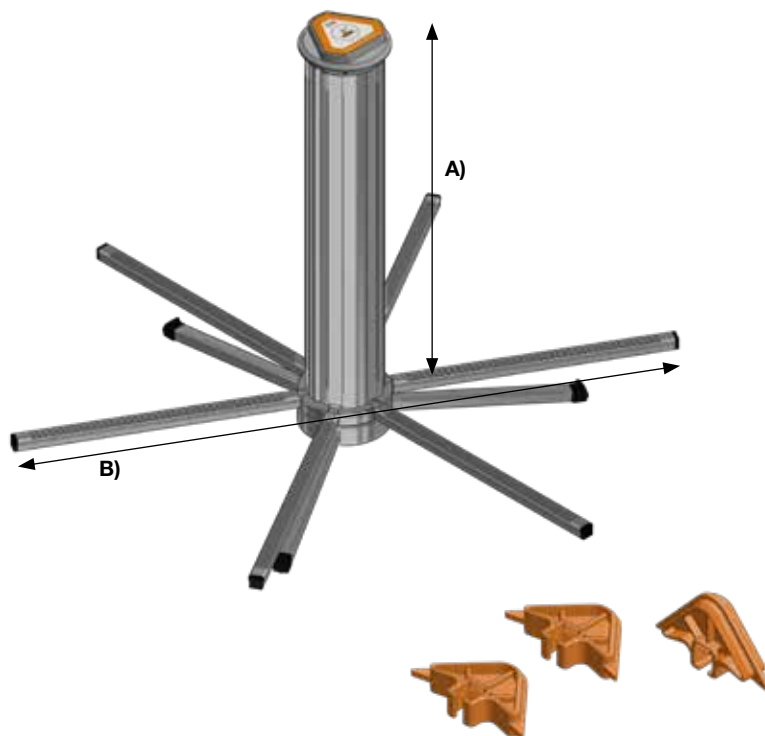
Tel.: +49 2371 971-261 · Fax: +49 2371 971-112 · info@schlueter.de · www.schlueter-systems.com

Schlüter-Systems S.à.r.l. · 12, rue des Flandres · F-60410 Villeneuve-sur-Verberie

Tél. : 03 44 54 18 88 · Fax : 03 44 54 18 80 · profil@schluter.fr · www.bekotec-therm.fr



2. Caractéristiques du produit



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité de charge	80 kg
Couronne Ø	1 000 mm max.
Axe Ø	150 mm min. 260 mm max.
A) Hauteur de l'axe	650 mm
B) Emprise maximale du chevalet	1 100 x 1 100 mm
Poids (fixation de rouleur incluse)	12 kg
Dimensions (L x l x h) du produit plié	753,6 x 162 x 152 mm

3. Utilisation

1. Retirer Schlüter-BEKOTEC-HERO de son sac.
2. Faire sortir les trois pieds par le bas de l'axe et les déplier.



3. Soulever légèrement les bras-supports de Schlüter-BEKOTEC-HERO et les rabattre.



4. Agrandir le diamètre de l'axe en appuyant légèrement et en tournant le couvercle supérieur pour favoriser un meilleur déroulement du tube.



5. Si besoin, mettre en place les dispositifs de fixation du rouleau.



Nota

- **Rouleau de 600 m :**

Pour dérouler le tube de chauffage, n'ouvrir l'emballage extérieur qu'au centre du rouleau ; retirer les liens pour le transport par l'intérieur du rouleau. Ne pas retirer entièrement l'emballage extérieur !

- **Rouleaux de 70/120/200 m :**

Pour dérouler le tube de chauffage, ouvrir la perforation sur le côté de l'emballage ; retirer les liens pour le transport par l'intérieur du rouleau. Ne pas retirer le carton !



6. Dérouler le tube de chauffage en commençant par l'intérieur du rouleau et en conservant sa protection extérieure afin de le maintenir.



1. Avvertenze generali di sicurezza

 ATTENZIONE	Leggere le istruzioni prima dell'uso!
--	--

Funzione

Schlüter-BEKOTEC-HERO va utilizzato esclusivamente per arrotolare o srotolare i tubi per riscaldamento o tubi simili.

Avvertenze generali di sicurezza

 ATTENZIONE	<p>Pericolo di schiacciamento durante il montaggio del prodotto! Il mancato rispetto delle indicazioni di montaggio del prodotto può provocare ferite da schiacciamento.</p> <ul style="list-style-type: none"> • E' obbligatorio seguire le indicazioni di montaggio e di sicurezza contenute nel presente manuale. • Si consiglia di indossare dispositivi di protezione.
 ATTENZIONE	<p>Rischio di lesioni dovute al ribaltamento dello svolgicavo! L'uso improprio od uno svolgimento del cavo troppo rapido possono causare il ribaltamento del prodotto con conseguente danneggiamento dello stesso o lesioni personali.</p>
 ATTENZIONE	<p>Non è consentito apportare modifiche tecniche a Schlüter-BEKOTEC-HERO. Eventuali modifiche apportate al prodotto possono ridurre l'efficacia delle misure di sicurezza ed aumentare il rischio di danneggiamento o di gravi lesioni all'utilizzatore.</p>

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn

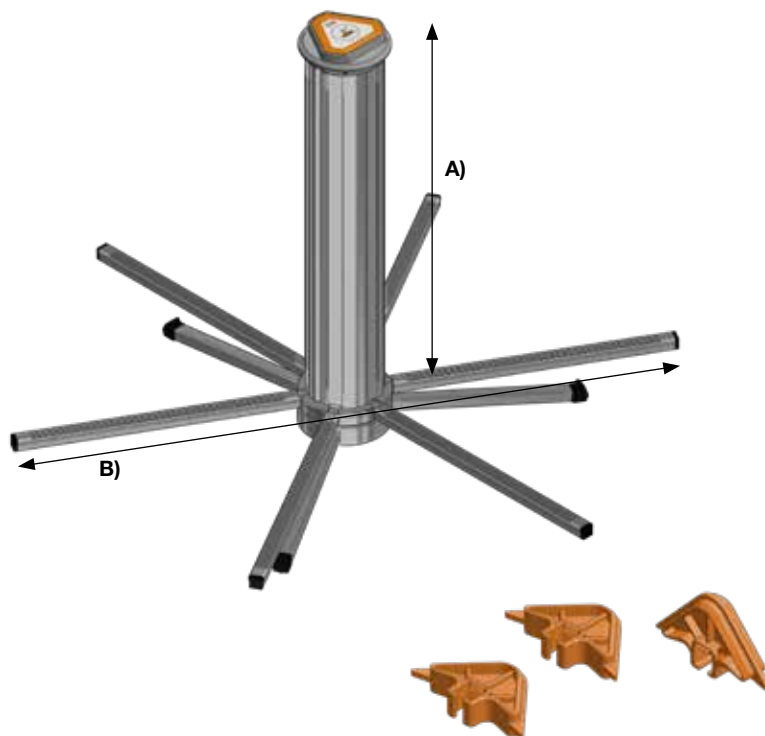
Tel.: +49 2371 971-261 · Fax: +49 2371 971-112 · info@schlueter.de · www.schlueter-systems.com

Schlüter-Systems Italia S.r.l. · Via Bucciardi 31/33 · I-41042 Fiorano Modenese (Mo)

Tel.: +39 0536 914511 · Fax: +39 0536 911156 · info@schlueter.it · www.bekotec-therm.it



2. Dati del prodotto



DATI TECNICI

Portata	80 kg
Anello \emptyset	max. 1.000 mm
Supporto per il rotolo del cavo \emptyset	min. 150 mm max. 260 mm
A) Altezza del supporto	650 mm
B) Ingombro base	1.100 x 1.100 mm
Peso totale (dispositivi di fissaggio inclusi)	12 kg
Dimensioni (lung. x largh. x alt.) chiuso	753,6 x 162 x 152 mm

3. Istruzioni per il montaggio

1. Estrarre Schlüter-BEKOTEC-HERO dalla sua custodia.
2. Estrarre contemporaneamente i tre supporti dalla parte inferiore e aprirli.
3. Per prima cosa sollevare leggermente i braccetti di supporto dello Schlüter-BEKOTEC-HERO, quindi abbassarli.



4. E' possibile aumentare il diametro interno esercitando una leggera pressione sulla parte superiore e facendola ruotare. Aumentando il diametro interno si facilita lo srotolamento del cavo.



5. Se necessario inserire il dispositivo di fissaggio.

i

Avvertenze

- **Rotolo da 600 m:**

per estrarre il tubo aprire la pellicola solo nella parte interna, rimuovere dall'interno le fasce protettive per il trasporto. Non rimuovere completamente la pellicola di imballaggio!

- **Rotoli da 70/120/200:**

per estrarre il tubo aprire la parte perforata lungo il lato, rimuovere dall'interno le fasce protettive per il trasporto. Non rimuovere il cartone!



6. Srotolare il cavo partendo dall'interno.



1. Generelle sikkerhedshenvisninger



Læs vejledningen inden udførelse af arbejdet!

Formål

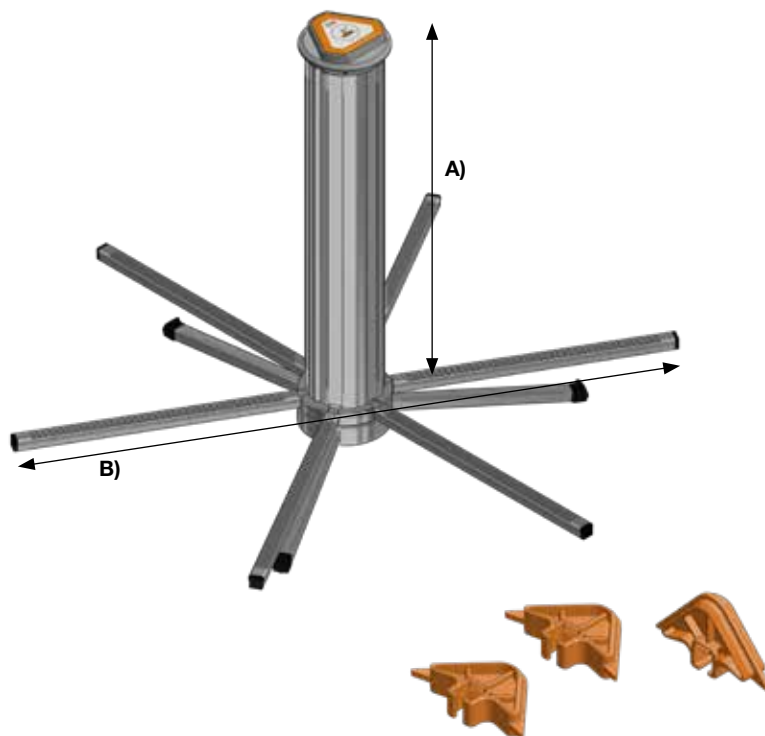
Schlüter-BEKOTEC-HERO er kun beregnet til op- og afrulning af varmerør, o. lign..

Generelle sikkerhedsregler

	<p>PAS PÅ</p>	<p>Klemmefare ved samling af systemet! En ukorrekt samling af systemet kan medføre fare for klemning.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sikkerhedshenvisningerne og anvisningerne i denne vejledning skal overholdes. • Det anbefales at bære beskyttelsesudstyr.
	<p>PAS PÅ</p>	<p>Fare for kvæstelser som følge af at systemet vipper! Ved ukorrekt anvendelse eller for hurtig afrulning kan systemet tippe over, hvilket kan medføre beskadigelser og kvæstelser.</p>
	<p>PAS PÅ</p>	<p>Tekniske ændringer på Schlüter-BEKOTEC-HERO er ikke tilladt. Ændringer kan have en negativ indflydelse på sikkerhedsforanstaltningerne og der er risiko for beskadigelser eller alvorlige kvæstelser, for de personer, som udfører arbejdet.</p>



2. Produktdata



TEKNISKE DATA

Belastningskapacitet	80 kg
Ring Ø	maks. 1.000 mm
Kerne Ø	min. 150 mm maks. 260 mm
A) Kernehøjde	650 mm
B) Arbejdsflade	1.100 x 1.100 mm
Vægt inkl. rulle-fiksering	12 kg
Mål (L x B x H) i sammenfoldet tilstand	753,6 x 162 x 152 mm

3. Betjening

1. Tag Schlüter-BEKOTEC-HERO tag ud af bæretasken.
2. Træk de tre støtteben sammen ud af undersiden og klap dem ud til siden



3. Træk indfoldede holdearme på Schlüter-BEKOTEC-HERO først en smule op og klap dem derefter ud



4. Forstørrelse af kernediameter ved at trykke og dreje den øverste afdækning en smule.
Forstørrelsen af kernediameteren udgør, at det bliver lettere at afrulle røret.



5. Anbring rullefiksering, såfremt det er nødvendigt.

i

Bemærk

- **600m rulle:**

Folie til udtagning af rør må kun åbnes ved rullekernen, transportsikringsbånd skal fjernes indefra. Transportfolie må ikke fjernes fuldstændigt!

- **70/120/200 m rulle:**

Åbn perforering på dæksel i siden til udtagning af rør, fjern transportsikringsbånd indefra. Karton må ikke fjernes!



6. Afrul varmerøret indefra midten af rullen.



1. Všeobecné bezpečnostní pokyny



POZOR

Před zahájením prací se přečtěte tento návod!

Účel

Schlüter-BEKOTEC-HERO slouží výhradně pro navíjení a odvíjení topného potrubí apod.

Všeobecná bezpečnostní pravidla

	POZOR	<p>Nebezpečí sevření během sestavování systému! Nesprávná montáž systému může způsobit pohmožděninny.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dodržujte bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v tomto návodu. • Doporučujeme nosit ochranné prostředky.
	POZOR	<p>Nebezpečí úrazu při převrácení systému! Při neodborném používání nebo příliš rychlém odvíjení se systém může převrátit a způsobit škody nebo úrazy.</p>
	POZOR	<p>Provádění technických změn na výrobku Schlüter-BEKOTEC-HERO je zakázáno. Změny mohou omezit účinnost bezpečnostních opatření a zvýšit nebezpečí poškození a těžkých úrazů pracovníků obsluhy.</p>

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn

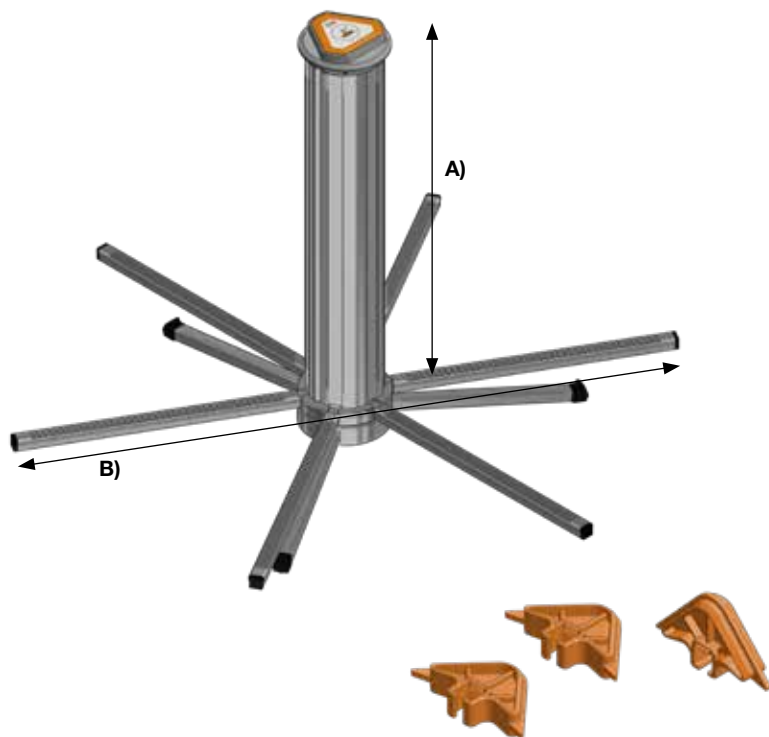
Tel.: +49 2371 971-261 · Fax: +49 2371 971-112 · info@schlueter.de · www.schlueter-systems.com

Schlüter-Systems · Servisní kancelář Praha · Politických vězňů 912/10 · CZ-110 00 Praha 1

Tel: +420 222 192 550/551 · Fax: +420 222 192 552 · servis_praha@schlueter.de · www.bekotec-therm.cz



2. Údaje o výrobku



TECHNICKÉ ÚDAJE

Nosnost	80 kg
---------	-------

Ø kruhu	max. 1 000 mm
---------	---------------

Ø jádra	min. 150 mm max. 260 mm
---------	----------------------------

A) Výška jádra	650 mm
----------------	--------

B) Pracovní plocha	1 100 x 1 100 mm
--------------------	------------------

Hmotnost včetně upevnění role	12 kg
-------------------------------	-------

Rozměry (d x š x v) ve sklopeném stavu	753,6 x 162 x 152 mm
---	----------------------

3. Ovládání

1. Vyměňte Schlüter-BEKOTEC-HERO z brašny.
2. Vytáhněte ze spodní strany společně tři podpěry a vyklopte je do stran.
3. Přiléhající nosná ramena na Schlüter-BEKOTEC-HERO nejdříve lehce povytáhněte a poté odklopte.



4. Zvětšení průměru jádra lehkým stisknutím a otočením horního krytu.
Zvětšení průměru jádra napomáhá lepšímu odvíjení potrubí.



5. V případě potřeby nasadte úchyty rolí.

i

Upozornění

- **Role 600 m:**

Pro odběr potrubí otevřete fólii pouze v oblasti jádra role, odstraňte zevnitř zajišťovací přepravní pásy. Neodstraňujte celou přepravní fólii!

- **Role 70/120/200 m:**

Pro odběr potrubí otevřete perforaci na bočním víku, odstraňte zevnitř zajišťovací přepravní pásy. Neodstraňujte lepenkový obal!



6. Topné potrubí odvíjejte zevnitř.



1. Ogólne wskazówki bezpieczeństwa



UWAGA

Przed rozpoczęciem wszelkich robót przeczytać instrukcję!

Zastosowanie

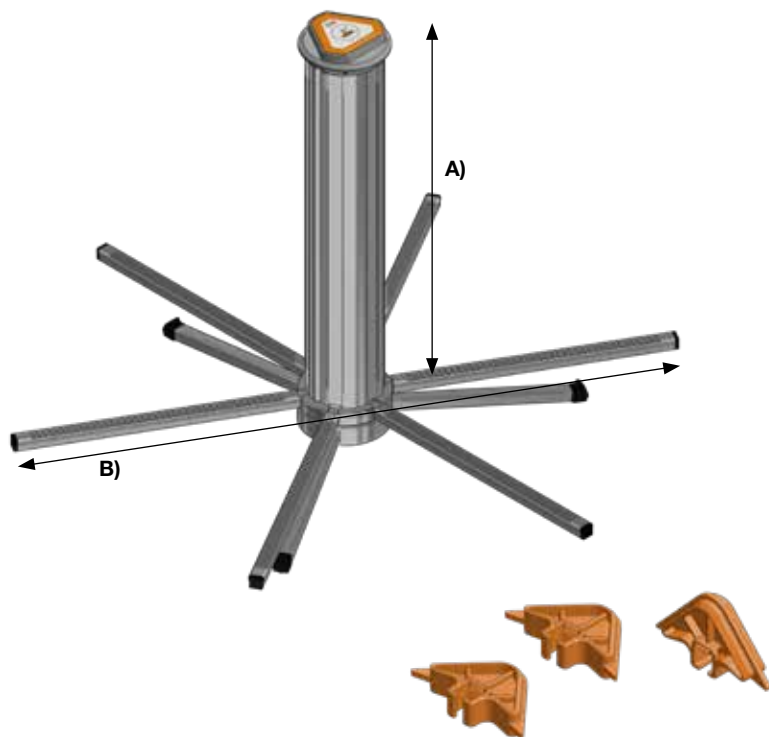
Schlüter-BEKOTEC-HERO służy jedynie do rozwijania i zwijania rur grzewczych lub podobnych.

Ogólne wymagania bezpieczeństwa

	UWAGA	<p>Niebezpieczeństwo zakleszczenia podczas pracy urządzenia! Nieprawidłowy montaż urządzenia może prowadzić do uszkodzeń rur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i zalecenia tej instrukcji. • Zalecane jest noszenie ubrania ochronnego.
	UWAGA	<p>Niebezpieczeństwo zranienia przez przewrócenie się urządzenia! W przypadku stosowania niezgodnego z przeznaczeniem lub za szybkiego rozwijania, może dojść do uszkodzeń lub urazów przez przewrócenie się urządzenia</p>
	UWAGA	<p>Nie wolno dokonywać zmian technicznych Schlüter-BEKOTEC-HERO. Zmiany mogą zmniejszyć skuteczność środków bezpieczeństwa i podwyższyć ryzyko uszkodzeń lub ciężkich urazów personelu obsługującego.</p>



2. Dane o produkcie



DANE TECHNICZNE

Nośność	80 kg
Zwój \emptyset	maks. 1 000 mm
Korpus \emptyset	min. 150 mm maks. 260 mm
A) Wysokość korpusu	650 mm
B) Powierzchnia robocza	1.100 x 1.100 mm
Ciężar włącznie z blokadą rolek	12 kg
Wymiary (dł. x szer. x wys.) W stanie złożonym	753,6 x 162 x 152 mm

3. Obsługa

1. Schlüter-BEKOTEC-HERO wyjąć z pokrowca.
2. Wysunąć trzy podpory z dolnej części i rozłożyć na strony.



3. Przylegające ramiona nośne Schlüter-BEKOTEC-HERO najpierw lekko wyciągnąć w górę, a następnie rozłożyć.



4. Powiększenie średnicy korpusu przez lekki nacisk i przekręcenie górnej pokrywy.
Przez powiększenie średnicy korpusu uzyskuje się poprawione właściwości rozwijania rur.



5. W razie potrzeby nałożyć blokadę rolek.

i

Wskazówka

- **rolka 600 m:**

w celu odwinięcia rury, oderwać folię tylko na środku rolki, oraz usunąć od wewnątrz taśmy zabezpieczające transport. Nie należy całkowicie zdejmować folii ochronnej!

- **rolki 70/120/200 m:**

w celu odwinięcia rury otworzyć perforację z boku oraz usunąć od wewnątrz taśmy zabezpieczające transport. Nie wyrzucać kartonów!



6. Rurę grzewczą rozwijać od wewnątrz.



1. Instruções gerais de segurança



ATENÇÃO

Antes de iniciar todos os trabalhos, ler o manual!

Finalidade

Schlüter-BEKOTEC-HERO destina-se exclusivamente ao enrolamento e desenrolamento de tubos de climatização e semelhantes

Regras gerais de segurança

	ATENÇÃO	<p>Perigo de esmagamento ao montar o sistema! Uma montagem inadequada do sistema pode provocar esmagamentos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • As instruções de segurança e as indicações deste manual devem ser seguidas. • Recomenda-se a utilização de um equipamento de proteção.
	ATENÇÃO	<p>Perigo de ferimentos devido a basculamento do sistema! Em caso de utilização inadequada ou de desenrolamento demasiado rápido, podem ocorrer danos e ferimentos devido ao basculamento do sistema.</p>
	ATENÇÃO	<p>Não é permitido realizar alterações técnicas no Schlüter-BEKOTEC-HERO. As alterações podem reduzir a eficácia das medidas de segurança e aumentar o risco de danos ou ferimentos graves dos utilizadores.</p>

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn

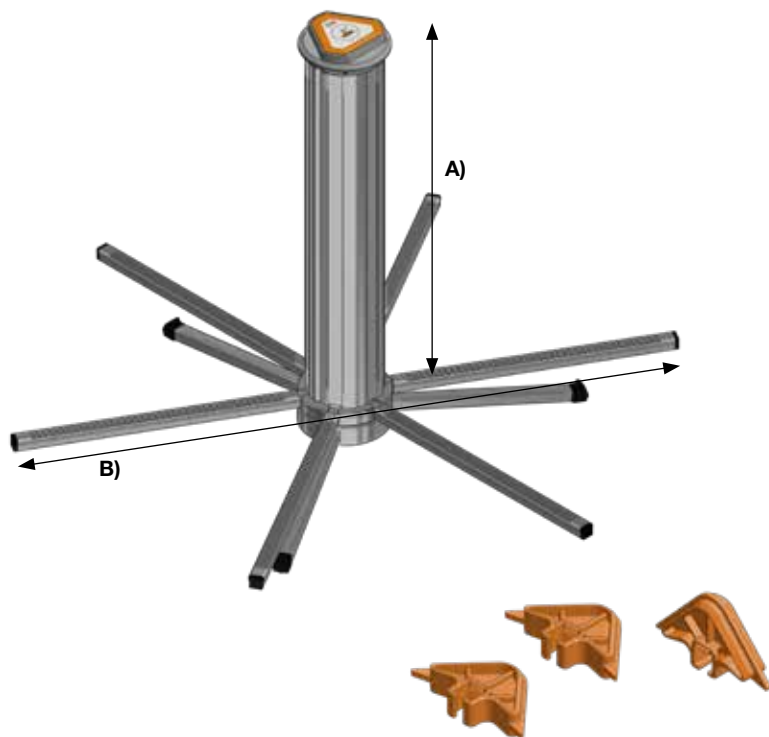
Tel.: +49 2371 971-261 · Fax: +49 2371 971-112 · info@schlueter.de · www.schlueter-systems.com

Gabinete de apoio ao cliente Portugal · Aveiro Business Center · R. da Igreja, 79 · 3810-744 Aveiro

Tel.: +351 234 720 020 · Fax: +351 234 240 937 · info@schluter.pt · www.bekotec-therm.schluter.pt



2. Dados do produto



DADOS TÉCNICOS

Capacidade de carga	80 kg
Ø do anel	máx. 1000 mm
Ø do núcleo	mín. 150 mm máx. 260 mm
A) Altura do núcleo	650 mm
B) Área de trabalho	1100 x 1100 mm
Peso, incl. fixação dos rolos	12 kg
Dimensões (C x L x A) no estado recolhido	753,6 x 162 x 152 mm

3. Operação

1. Retirar o Schlüter-BEKOTEC-HERO da mala de transporte.
2. Extrair os três apoios da parte inferior em conjunto, e abri-los para os lados.



3. Levantar ligeiramente os braços de suporte adjacentes do Schlüter-BEKOTEC-HERO e, em seguida, abri-los.



4. Aumento do diâmetro do núcleo através de pressão leve e rotação da tampa superior.
O aumento do diâmetro do núcleo ajuda ao desenrolamento do tubo.



5. Se necessário, encaixar a fixação dos rolos.



Nota

- **Rolo de 600 m:**

Abrir a película para remoção de tubo apenas no núcleo do rolo, remover as cintas de segurança de transporte a partir do interior. Não remover totalmente a película de transporte!

- **Rolos de 70/120/200 m:**

Abrir a zona de perfuração da tampa lateral para remoção do tubo, remover as cintas de segurança de transporte a partir do interior. Não remover o papelão!



6. Desenrolar o tubo de climatização pelo lado de dentro.






1. Általános biztonsági megjegyzések

 VIGYÁZAT	Mindenféle munkát megkezdése előtt olvassa el!
--	---

Cél

A Schlüter-BEKOTEC-HERO kizárólag fűtőcsövek vagy hasonlóak fel- és letekerésére szolgál.

Általános biztonsági szabályok

 VIGYÁZAT	Beszorulás veszélye a rendszer összeszerelésekor! A rendszer nem megfelelő összeszerelése becsípődést okozhat.
 VIGYÁZAT	Sérülésveszély a rendszer felborulása által! Nem rendeltetésszerű használat vagy a túl gyors letekerési eljárás által a rendszer felborulhat, károsodások és sérüléseket okozva.
 VIGYÁZAT	A Schlüter-BEKOTEC-HERO műszaki változtatásai nem engedélyezettek. A változtatások csökkenthetik a biztonsági berendezések hatékonyságát és növelhetik gép károsodásának valamint a személyzet súlyos sérüléseinek kockázatát.

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn

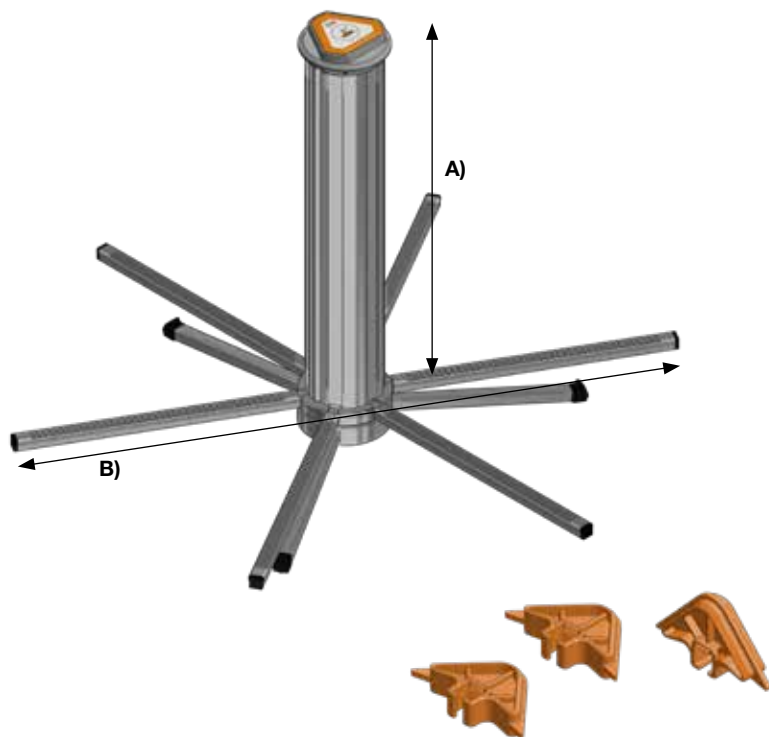
Tel.: +49 2371 971-261 · Fax: +49 2371 971-112 · info@schlueter.de · www.schlueter-systems.com

Schlüter-Systems KG · Pagony u. 7/A · 1124 Budapest

Tel.: +36 1 412 0189 · Fax: +36 1 412 0190 · info@schlueter.hu · www.bekotec-therm.hu



2. Termékadatok



MŰSZAKI ADATOK

Teherbírás	80 kg
Gyűrű Ø	max. 1 000 mm
Mag Ø	min. 150 mm max. 260 mm
A) magmagasság	650 mm
B) Munkafelület	1 100 x 1 100 mm
Súly görgörögztéssel	12 kg
Méretek (H x Sz x M) behajtott állapotban	753,6 x 162 x 152 mm

3. Kezelés

1. Vegye ki a Schlüter-BEKOTEC-HERO-t a hordozótáskából.
2. Húzza ki együtt a három támaszt az alsó részből és hajtsa fel oldalra.
3. A Schlüter-BEKOTEC-HERO egységre felhajtott tartókarokat húzza fel egy kissé, majd hajtsa le.



4. A magátmérő növelése a felső burkolat kis mértékű megnyomásával és elforgatásával.
A magátmérő növelésével a cső könnyebb letekerése biztosítható.



5. Csúsztassa be a szükséges görgőrgöztést.

i

Megjegyzés:

- **600 m tekercs:**

A cső kivételéhez a fóliát csak a csőmagnál nyissa meg,
A csomagrógzítő pántot belülről távolítsa el. A csomag védőfóliáját ne távolítsa el teljes egészében!

- **70/120/200 m tekercs:**

A cső kivételéhez az oldalsó fedél perforációját nyissa meg,
A csomagrógzítő pántot belülről távolítsa el.
A karton csomagolást ne távolítsa el!



6. Tekerje le a fűtőcsövet belülről vezetve.






1. Genel güvenlik bilgileri

 DİKKAT	Herhangi bir çalışmaya başlamadan önce talimatları okuyun!
--	---

Amaç

Schlüter-BEKOTEC-HERO, yalnızca ısıtma borularının veya benzerlerinin sarılması ve açılması için kullanılır.

Genel güvenlik kuralları

 DİKKAT	Sistemin montajı sırasında sıkışma riski! Sistemin yanlış montajı ezilme yaralanmalarına neden olabilir. <ul style="list-style-type: none"> • Bu kılavuzdaki güvenlik talimatları ve yönergelere uyulmalıdır. • Korumacı ekipman kullanılması tavsiye edilir.
 DİKKAT	Sistemin devrilmesi nedeniyle yaralanma riski! Hatalı kullanım veya çok hızlı çözme işlemi, sistem devrilirse hasar ve yaralanmalara neden olabilir.
 DİKKAT	Schlüter-BEKOTEC-HERO'da teknik değişikliklere izin verilmez. Değişiklikler, güvenlik önlemlerinin etkinliğini azaltabilir ve çalıştıran personelin hasar görmesi veya ciddi yaralanma riskini artırabilir.

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn

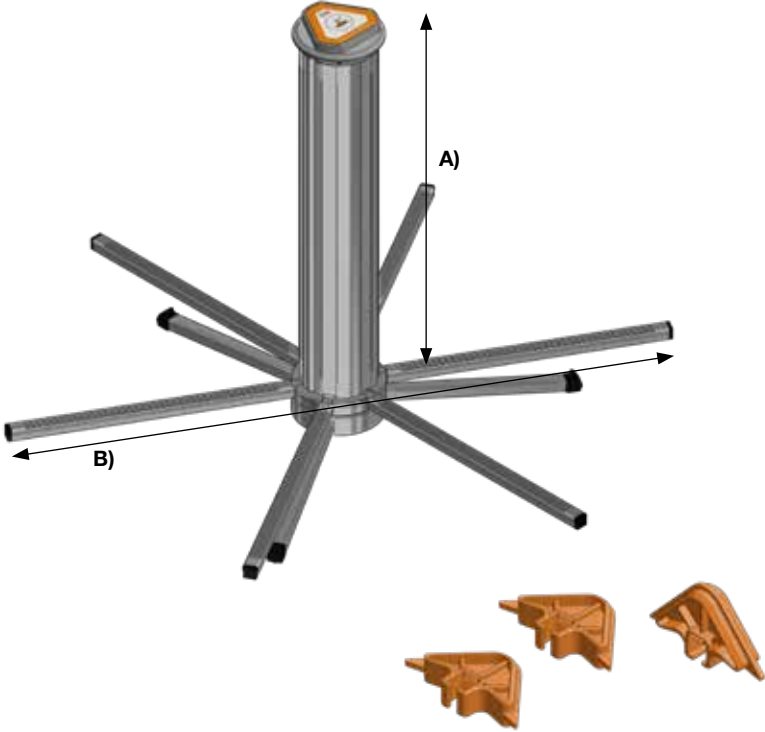
Tel.: +49 2371 971-261 · Fax: +49 2371 971-112 · info@schlueter.de · www.schlueter-systems.com

Schlüter-Systems Dış Tic.Ltd.Şti. · Necip Fazıl Mah. Hamza Yerlikaya Blv. No: 38 · 34773 Ümraniye - İstanbul

Tel.: +90 216 415 37 87 · Faks: +90 216 364 77 66 · GSM: +90 533 777 92 90-99 · schluter@schluter.com.tr · www.bekotec-therm.com



2. Ürün bilgileri



TEKNİK VERİLER

Yükleme kapasitesi	80 kg
Halka Ø	max. 1.000 mm
Çekirdek Ø	min. 150 mm max. 260 mm
A) Çekirdek yüksekliği	650 mm
B) Çalışma yüzeyi	1.100 x 1.100 mm
Silindir sabitleme dahil ağırlık	12 kg
Boyutlar (L x B x H) kapalı durumda	753,6 x 162 x 152 mm

3. Operasyon

1. Schlüter-BEKOTEC-HERO'yu taşıma çantasından çıkarın.
2. Üç desteği birlikte alttan dışarı doğru çekin ve yana doğru katlayın.
3. Önce Schlüter-BEKOTEC-HERO'ya bağlı olan destek kollarını hafifçe yukarı çekin ve ardından aşağı katlayın.



4. Üst kapağa hafifçe bastırıp çevirerek çekirdek çapının büyü-tülmesi.
Çekirdek çapının artırılmasıyla, borunun iyileştirilmiş bir açılımı desteklenir.



5. Gerekirse, silindir sabitlemesini takın.



Bilgi

• 600 m Rulo:

Folyoyu yalnızca rulo merkezinden boruyu çıkarmak için açın, nakliye emniyet bantlarını içeriden çıkarın. Nakliye folyosunu tamamen çıkarmayın!

• 70/120/200 m Rulo:

Boruyu çıkarmak için yan kapaktaki deliği açın, nakliye emniyet bantlarını içeriden çıkarın. Kartonu çıkarmayın!



6. İçeriden yönlendirilen ısıtma borusunu açın.



1. Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

 ΠΡΟΣΟΧΗ	Πριν από την έναρξη οποιασδήποτε εργασίας, διαβάστε τις οδηγίες!
---	---

Σκοπός

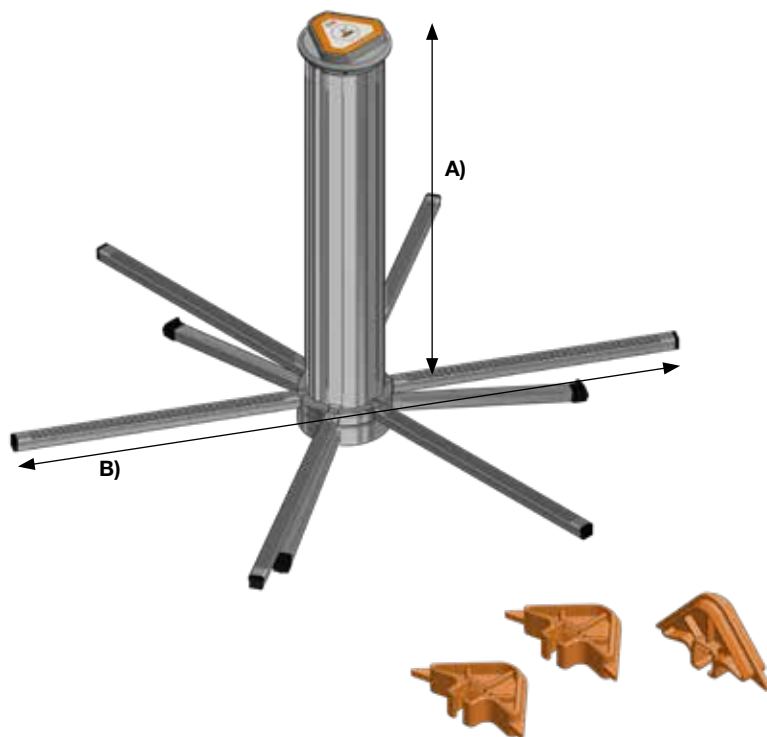
Το Schlüter-BEKOTEC-HERO χρησιμεύει αποκλειστικά στην τύλιξη και την εκτύλιξη σωλήνων θέρμανσης και συναφών.

Γενικοί κανόνες ασφαλείας

	ΠΡΟΣΟΧΗ	Κίνδυνος μαγκώματος κατά τη συναρμολόγηση του συστήματος! Αν η συναρμολόγηση του συστήματος δεν γίνει σωστά, υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης. <ul style="list-style-type: none"> • Οι υποδείξεις για την ασφάλεια και οι οδηγίες που περιέχονται σε αυτό το κείμενο οδηγιών πρέπει να τηρούνται. • Συνιστάται να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Κίνδυνος τραυματισμού από ανατροπή του συστήματος! Σε περίπτωση που η χρήση δεν γίνει σωστά ή η εκτύλιξη είναι πολύ γρήγορη, το σύστημα ενδέχεται να ανατραπεί και να προκαλέσει ζημιές και τραυματισμούς.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Οι τεχνικές μετατροπές στο Schlüter-BEKOTEC-HERO δεν επιτρέπονται. Οι μετατροπές ενδέχεται να μειώσουν την αποτελεσματικότητα των μέτρων ασφαλείας και να αυξήσουν τον κίνδυνο υλικών ζημιών ή σοβαρών τραυματισμών του προσωπικού χειρισμού.



2. Στοιχεία προϊόντος



ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Φέρουσα ικανότητα	80 kg
Διάμετρος δακτυλίου \emptyset	μέγ. 1.000 mm
Διάμετρος πυρήνα \emptyset	ελάχ. 150 mm μέγ. 260 mm
A) Ύψος πυρήνα	650 mm
B) Επιφάνεια εργασίας	1.100 x 1.100 mm
Βάρος με διάταξη σταθεροποίησης ρολού	12 kg
Διαστάσεις (Μ x Π x Υ) κλειστό	753,6 x 162 x 152 mm

3. Χειρισμός

1. Βγάλτε το Schlüter-BEKOTEC-HERO από τη συσκευασία μεταφοράς.
2. Τραβήξτε έξω μαζί τα τρία στηρίγματα από το κάτω μέρος, και ανοίξτε τα προς τα πλάγια.



3. Τραβήξτε ελαφρά προς τα πάνω τους εφαπτόμενους φέροντες βραχίονες του Schlüter-BEKOTEC-HERO και στη συνέχεια ανοίξτε τους.



4. Αύξηση της διαμέτρου πυρήνα με ελαφρά πίεση και στροφή του επάνω καλύμματος.

Με την αύξηση της διαμέτρου πυρήνα υποστηρίζεται η καλύτερη εκτύλιξη του σωλήνα.



5. Αν απαιτείται, προσαρμόστε τη διάταξη σταθεροποίησης ρολού.

i

Επισήμανση

• Ρολό 600m:

Για τη λήψη σωλήνα, ανοίξτε τη μεμβράνη μόνο στον πυρήνα του ρολού, και αφαιρέστε τους ιμάντες ασφάλισης μεταφοράς από μέσα. Μην αφαιρείτε εντελώς τη μεμβράνη μεταφοράς!

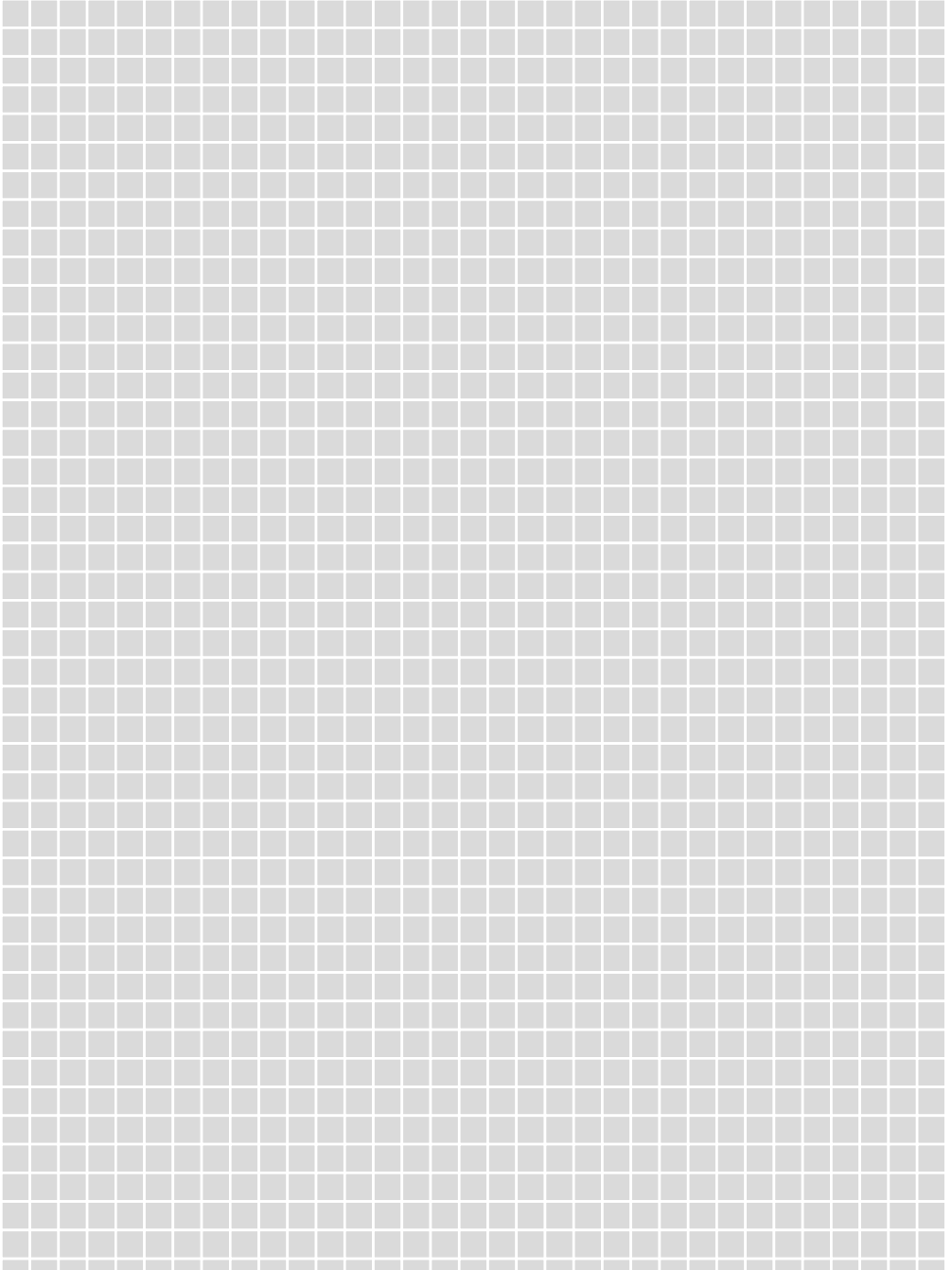
• Ρολά 70/120/200 m:

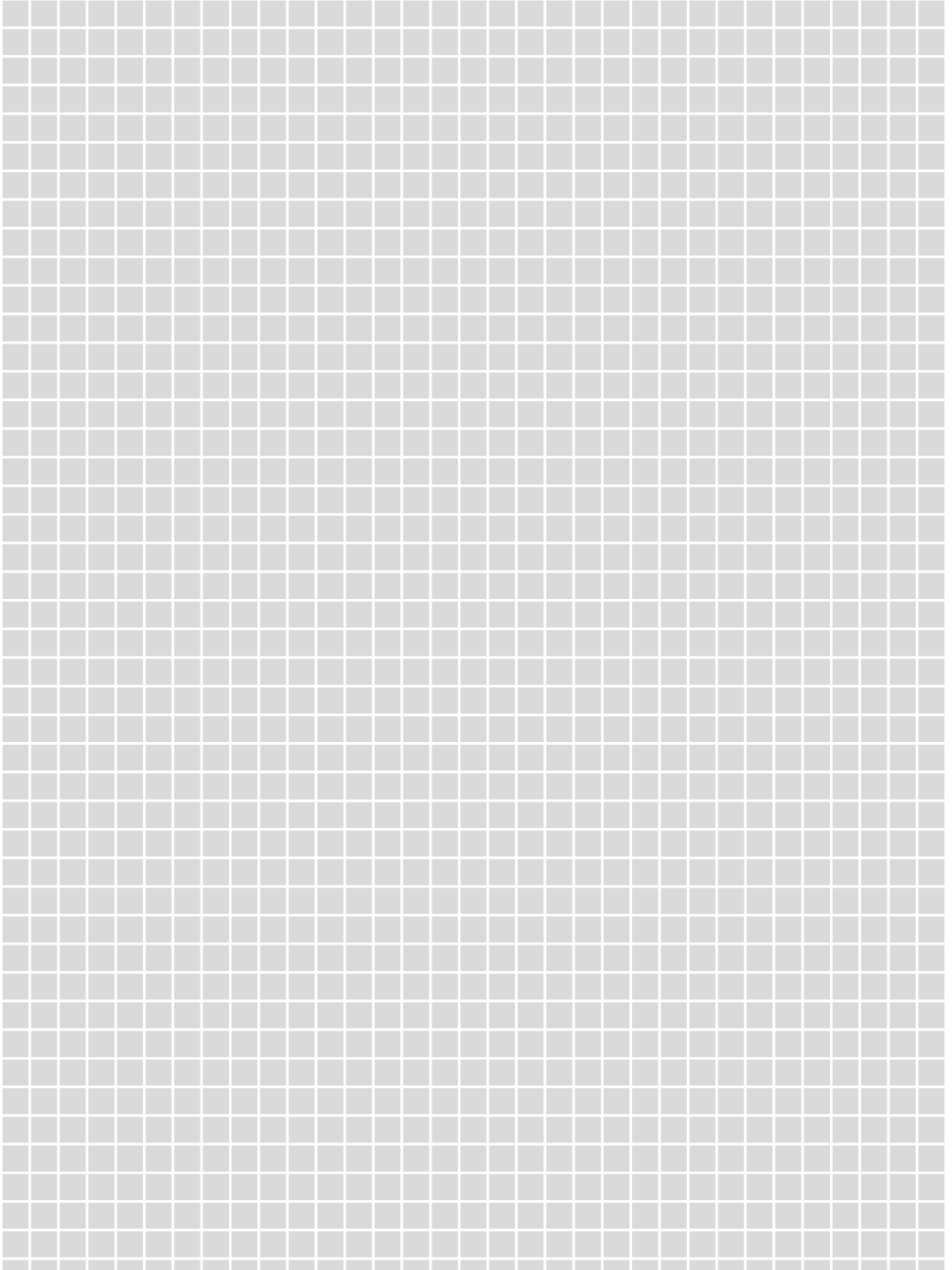
Για τη λήψη σωλήνα, ανοίξτε τη διάτρηση στο πλευρικό κάλυμμα και αφαιρέστε τους ιμάντες ασφάλισης μεταφοράς από μέσα. Μην αφαιρείτε τη χαρτονένια συσκευασία!



6. Ξετυλίξτε τον σωλήνα θέρμανσης με καθοδήγηση από την εσωτερική πλευρά.









I N N O V A T I O N E N M I T P R O F I L

Schlüter-Systems KG · Schmölestraße 7 · D-58640 Iserlohn
Tel.: +49 2371 971-0 · Fax: +49 2371 971-111 · info@schlueter.de · www.bekotec-therm.de